

香港特別行政區政府  
衛生署

中醫藥事務部

九龍觀塘巧明街100號

LANDMARK EAST 友邦九龍大樓16樓



THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
DEPARTMENT OF HEALTH  
CHINESE MEDICINE DIVISION  
16/F, AIA KOWLOON TOWER, LANDMARK EAST,  
100 HOW MING STREET,  
KWUN TONG, KOWLOON.

本署檔號 OUR REF.: DH TCMD6-20/21 Pt.2

來函檔號 YOUR REF.:

電話 TEL.: (852) 2121 1888

圖文傳真 FAX.: (852) 2123 9566

致各中醫師團體

執事中醫師：

### 推行「中東呼吸綜合症應變計劃」以及 解除「流感大流行應變計劃」下的嚴重應變級別

現特函通知貴會及貴會所屬中醫師，政府於2014年6月12日，推行「中東呼吸綜合症應變計劃」以及解除「流感大流行應變計劃」下的嚴重應變級別的消息。

#### 1. 推行「中東呼吸綜合症應變計劃」

政府為應對中東呼吸綜合症爆發的威脅，推出了「中東呼吸綜合症應變計劃」，當中制定應變級別，並按各應變級別設立相應的指揮架構。有關「中東呼吸綜合症應變計劃」可參考衛生防護中心網頁([http://www.chp.gov.hk/tc/view\\_content/26511.html](http://www.chp.gov.hk/tc/view_content/26511.html))。政府就最新的情況及科學證據，於2014年6月12日啟動了中東呼吸綜合症「戒備」應變級別。

「中東呼吸綜合症應變計劃」設立三層指揮架構，即戒備、嚴重和緊急應變級別，各級別代表中東呼吸綜合症在香港引致的風險和其對社會造成的健康影響。政府會考慮中東呼吸綜合症冠狀病毒的傳播途徑和傳播能力、傳播地域和全球情況、臨牀病情的嚴重性和併發症、人羣中易受感染的情況、可採用的治療和疫苗，以及世界衛生組織(世衛)的建議，去啟動和解除相關應變級別。

世衛於2012年9月公布首宗人類感染中東呼吸綜合症病毒的確診個案。其後，散發及群組的人類個案相繼於香港以外，特別於

**我們要建設一個健康的香港  
並立志成為國際知名的公共衛生監管機構**

中東地區確診。自2014年3月中旬，向世衛呈報的中東呼吸綜合症個案數目急劇增加，主要見於沙特阿拉伯王國(沙特阿拉伯)及阿拉伯聯合酋長國(阿聯酋)，上述兩地持續出現與醫護設施相關的爆發。

在傳播方面，人與人之間的傳播多發生於家居、工作環境或醫護環境的群組。根據世衛，從現時已知的流行性病學模式顯示，部份出現於社區的感染個案，是透過接觸受感染的動物或其未經處理的產品、人與人之間傳播或於醫護環境中受感染。世衛就有關中東呼吸綜合症冠狀病毒，於2014年5月13日，舉行《國際衛生條例》突發事件委員會第五次會議，結論為就對公共衛生的影響而言，有關情況的嚴重性已有所增加，但沒有證據顯示該病毒能持續人傳人。

自2012年9月，世衛共接獲684宗經實驗室確診的人類感染中東呼吸綜合症個案，當中包括204宗死亡個案。香港至今沒有發現中東呼吸綜合症的確診個案。根據世衛資料，在近期通報的個案中，約75%相信為繼發性個案，即可能透過接觸確診病人而受感染，尤其在醫護環境中受感染。世衛亦指出，沙特阿拉伯及阿聯酋的個案增加，可能因感染預防及控制措施不足有關。此外，近期的研究支持駱駝是人類感染中東呼吸綜合症冠狀病毒的主要源頭。然而，迄今為止，沒有證據顯示社區出現持續人傳人的情況。目前，還沒有可防禦中東呼吸綜合症的疫苗。治療主要屬支援性，現時並沒有有效針對中東呼吸綜合症的抗病毒治療方法。

為此，未來很大機會在中東地區將有更多中東呼吸綜合症個案出現，以及進一步輸出到其他國家。世衛已強調加強在醫護環境中的感染防控措施以防止中東呼吸綜合症病毒傳播至為重要。為懷疑或確診個案病人提供服務的醫護環境應採取適當的措施，以防止病毒從受感染的病人傳播至其他病人、醫護人員及探訪者。醫護人員應接受相關教育、培訓和更新有關防止及控制感染的知識。最新的感染控制建議可參考衛生防護中心網頁([http://www.chp.gov.hk/tc/view\\_content/26535.html](http://www.chp.gov.hk/tc/view_content/26535.html))。

就此，中醫師應提醒市民，特別是高危人士，如患有糖尿病、慢性肺病、腎病或免疫力較弱的人士，外遊期間，當到訪農場、農莊或有駱駝的市場，應採取適當的預防措施，包括避免接觸駱駝，

保持手部衛生，及不應飲用未經處理的鮮奶，或食用可能被動物分泌物或產品染污的食物，除非已經煮熟洗淨或妥為去皮。至於一般市民，當到訪農場及農莊，亦應謹守個人衛生如接觸動物前後均應洗手，避免接觸患病的動物，以及保持飲食衛生。更多相關資料及健康指引可瀏覽衛生防護中心的中東呼吸綜合症網頁([http://www.chp.gov.hk/tc/view\\_content/26511.html](http://www.chp.gov.hk/tc/view_content/26511.html))及衛生署旅遊健康服務網頁([http://www.travelhealth.gov.hk/tc\\_chi/popup/popup.html](http://www.travelhealth.gov.hk/tc_chi/popup/popup.html))。

## 2. 解除「流感大流行應變計劃」下的嚴重應變級別

香港於去年12月2日，因應首宗由內地輸入的人類感染甲型禽流感(H7N9)確診個案啓動了嚴重應變級別。就最新情況，政府決定根據「流感大流行應變計劃」訂定的考慮因素，於2014年6月12日把應變級別由「嚴重」下降至「戒備」級別。衛生防護中心同時更新了「流感大流行應變計劃(2012)」，最新版本可瀏覽衛生防護中心網頁([http://www.chp.gov.hk/tc/view\\_content/24244.html](http://www.chp.gov.hk/tc/view_content/24244.html))。

自2013年10月，在內地發生的第二波甲型禽流感(H7N9)疫情於今年1月達到高峰並開始回落，雖然於5月份仍有零星個案發生，但對比本年初個案數目已顯著下降。這顯示H7N9疫情自踏入夏季後，爆發已受控；情況跟2013年第一波疫情的情況相似，預期H7N9病毒的活躍程度於夏季亦會維持於低水平。

本地方面，至今共錄得10宗人類感染甲型禽流感(H7N9)確診個案，全部從廣東省輸入。最後一宗個案在4月13日確診。自此之後，本地公私營醫院的相關監測系統至今已有兩個月沒有發現新增個案。隨著內地疫情緩和，本地出現人類確診個案的風險已較今年初下降。

根據世衛，大部份人類個案可能是通過接觸受染病禽鳥或受其污染的環境而受H7N9病毒感染。現時資料顯示病毒不會持續於人與人之間傳播。

從禽流感病毒的季節性模式推測，在內地H7N9病毒的活躍程度大至於夏季會維持在低水平，但於冬季來臨時，個案可能再次

增多。另外，由於H7N9病毒仍於受影響地區的禽鳥和環境中(如活家禽市場)檢測得到，因此散發性個案仍可能會出現。

中東呼吸綜合症和新型甲型流行性感冒均為法定須呈報傳染病，懷疑受感染的病人必須盡快送往公立醫院接受隔離治療。若你的病人符合呈報準則，請儘快轉介到就近的公立醫院，作進一步診治。中東呼吸綜合症的呈報準則可參考以下網址([http://cmd.gov.hk/html/b5/important\\_info/letter\\_mandatory/Reporting\\_criteria\\_for\\_Middle\\_East\\_Respiratory\\_Syndrome\\_20140423.pdf](http://cmd.gov.hk/html/b5/important_info/letter_mandatory/Reporting_criteria_for_Middle_East_Respiratory_Syndrome_20140423.pdf))。而新型甲型流行性感冒的呈報準則可參考以下網址([http://cmd.gov.hk/html/b5/important\\_info/letter\\_mandatory/Reporting\\_criteria\\_of\\_novel\\_influenza\\_A\\_infection\(2014\\_2\\_20\).pdf](http://cmd.gov.hk/html/b5/important_info/letter_mandatory/Reporting_criteria_of_novel_influenza_A_infection(2014_2_20).pdf))。

衛生署署長

(黃毓明醫生



代行)

二零一四年六月十三日